

ДОДАТОК

до робочої програми навчальної дисципліни

Історія основної іноземної мови

(Зміни затверджено на засіданні кафедри французької філології
31.08.2022 р., протокол № 1)

1. Опис навчальної дисципліни

Найменування показників	Галузь знань, спеціальність, спеціалізація, рівень вищої освіти	Характеристика навчальної дисципліни	
		<i>Очна(денна) форма навчання</i>	<i>Заочна форма навчання*</i>
Загальна кількість: кредитів – 3 годин – 90 змістових модулів – 6	Галузь знань 03 Гуманітарні науки Спеціальність 035 Філологія Спеціалізація: 035.055 Романські мови та літератури (переклад включно), перша – французька Рівень вищої освіти: Перший (бакалаврський)	Обов'язкова	
		Рік підготовки:	
		3-й	-й
		Семестр	
		5-й	-й
		Лекції	
		20 год.	год.
		Практичні, семінарські	
		16 год.	год.
		Лабораторні	
		год.	год.
		Самостійна робота	
		54 год.	год.
Форма підсумкового контролю: Іспит			

*Не передбачено

4. Структура навчальної дисципліни

Назва змістових модулів і тем	Кількість годин			
	Всього	у тому числі		
		л	п	ср
1	2	3	4	6
Змістовий модуль 1. Les origines du français				
Тема 1. Le latin parlé. Romanisation de la Gaule. Structure phonétique (changements paradigmatisques et syntagmatiques), structure grammaticale, vocabulaire.	3	1	1	1
Тема 2. Le gallo-roman (V-VIII siècles). Formation de l'Etat francique. Modifications phonétiques. Morphologie et syntaxe. Lexique.	3	1	1	1
Разом за змістовим модулем 1	6	2	2	2
Змістовий модуль 2. L'ancien français (IX-XIII siècles)				
Тема 3. Conditions historiques du fonctionnement des dialectes. Langue d'oïl, langue d'oc. Les débuts du français.	5	1		4
Тема 4. Principaux traits caractérisant les dialectes. Vocabulaire.	6	1		5
Тема 5. Structure phonétique (vocalisme, consonantisme, nasalisation), orthographe.	5	1	2	2
Тема 6. Structure grammaticale (formes et valeurs, emplois, syntaxe, ordre des mots).	5	1	2	2
Разом за змістовим модулем 2	21	4	4	13
Змістовий модуль 3. Le moyen français (XIV-XV siècles)				
Тема 7. Conditions historiques de l'extension du français commun. Tendance à la centralisation.	3	1		2
Тема 8. Changements paradigmatisques et syntagmatiques, accent rythmique, orthographe.	5	1	2	2
Тема 9. Morphologie et syntaxe.	5	1	2	2
Тема 10. Vocabulaire.	3	1		2
Разом за змістовим модулем 3	16	4	4	8
Змістовий модуль 4. Le français au XVI siècle. Le français moderne				
Тема 11. La formation du français, langue nationale. Renaissance en France.	3	1		2
Тема 12. Consonantisme, vocalisme, réforme orthographique.	5	1	2	2
Тема 13. Structure grammaticale (formes, valeurs, syntaxe, tendance à l'analyse et à la régularisation).	5	1	2	2
Тема 14. Enrichissement lexical. Formation du vocabulaire des sciences et techniques.	3	1		2
Разом за змістовим модулем 4	16	4	4	8

Змістовий модуль 5. Le français classique (XVII-XVIII siècles). FM				
Тема 15. Le français classique. Codification de la norme littéraire du français. Purisme.	6	1		5
Тема 16. Structure phonétique, orthographe. Dictionnaires.	4	1	1	2
Тема 17. Grammaire (formes, valeurs, syntaxe). Constitution et normalisation.	4	1	1	2
Тема 18. Modifications lexicales.	3	1		2
Разом за змістовим модулем 5	17	4	2	11
Змістовий модуль 6. Le français contemporain (XIX-XXI siècles). FM				
Тема 19. Conditions historiques du fonctionnement du français actuel. Français littéraire, français parlé. Grammaires, ouvrages sur l'histoire du français. Dialectes.	5	1		4
Тема 20. Structure phonétique. Particularités et tendances.	2			2
Тема 21. Morphologie et syntaxe. Analytisme.	2			2
Тема 22. Evolution du lexique. Conclusions.	5	1		4
Разом за змістовим модулем 6	14	2		12
Усього годин	90	20	16	54

6. Теми практичних занять

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
	Усне опитування за темами	
1	Les traces du gaulois et du francique en français contemporain (Теми 1, 2).	2
2	Le système phonologique et l'écriture de l'AF (Тема 5).	2
3	La morphosyntaxe de l'AF (déclinaison du nom, de l'adjectif ; articles, démonstratifs, possessifs, indéfinis, numéraux cardinaux et ordinaux), pronoms personnels, relatifs et interrogatifs, conjonctions, prépositions, adverbes, négation, verbe, ordre des mots (Тема 6).	2
4	Les sons et les graphies en MF (Тема 8).	2
5	Le système grammatical. La prévalence d'une morphologie analytique (Тема 9).	2
6	Consonantisme, vocalisme, réforme orthographique au XVI siècle (Тема 12).	2
7	Structure grammaticale (formes, valeurs, syntaxe, tendance à l'analyse et à la régularisation (Тема 13).	2
8	La prononciation et l'orthographe en français classique, système grammatical (Теми 16, 17).	2
	Разом	16

8. Самостійна робота

Підготовка до практичних занять і самостійне опрацювання тем.

№ з/п	Назва теми/види завдань	Кількість годин
1	Вивчити уривок «Serments de Strasbourg» сучасною французькою мовою. Порівняти його з аналогічним уривком латинською мовою і старофранцузькою мовою. Дослідити мовні особливості кожного періоду (Тема 3).	4
2	Намалювати схематично карту Франції і показати на ній розподіл діалектів langue d'oc, langue d'oïl, langue franco-provençale (Тема 4).	1
3	Розглянути мовні особливості груп діалектів старофранцузького періоду (Тема 4).	4
4	Ознайомитися з рефератами «Становлення системи означеного, неозначеного і партитивного артиклів у французькій мові» (Теми 6, 9, 13).	6
5	Підготувати усне повідомлення на тему: «Французька Академія і розвиток французької мови», «Французька мова в світі, Франкофонія» (Теми 15, 19).	6
6	На політичній карті світу визначити країни з різним статусом французької мови (Тема 19).	1
7	Опрацювати питання розвитку французької літератури, літературної мови, її словникового складу відповідно до періодизації історії французької мови (Теми 1-19, 22).	24
8	Проаналізувати в аспекті історії французької мови газетні статті «Le français, langue à facettes» // <i>Le français dans le monde</i> , № 349, р. 16-17 та Jean Dutourd «A la recherche du français perdu» (Теми 19-22).	8
	Разом	54